KIEBCKIA

EIRPAILBHUR BUOUTI.

1-го января

 N_2 1.

1866 года.

отдълъ второй.

COPORTOTAGE CHARACTERIST

Содержаніе: а) Слово на новый годь. б) Краткое историческое свёденіе о кієвской евангелико-лютеранской церковной общинь. в) Первое общее собраніе членовь вновь учрежденнаго миссіонерскаго общества, г) Извёстія, д) Объявленія.

СЛОВО

на новый годъ.

При встрвив новаго года естественно думать о томъ, что новаго несетъ намъ новое лвто нашей жизни. Но на всв вопросы, гаданія, чаянія и недоумінія наши въ этомъ случав не имвемъ ли мы уже готоваго, давняго, за нвсколько тысячельтій до насъ произнесеннаго ответа: ніть ничего новаго въ мірь (Еккл. 1, 9—10), что было, тожде есть, еже будеть: и что было сотворенное тоже имать сотворитися: и ничтоже ново подъ солнцемъ. Иже возглаголеть и речеть: се сіє ново есть: уже бысть въ впирхъ бывшихъ прежде насъ.

Вь самомъ дёлё, есть ли что новое въ природё или въ жизни рода человъческаго?

Конечно, явленія въ природъ безпрерывно смѣняются, и въ этомъ отношеніи въ ней, можно сказать, ежеминутно совершаются новости; но за то и новости

эти-для минуты, для дня, для года, пусть и-для пълаго круга годовъ, а чтобы явилось нѣчто, совершенно новое, не только неизвестное временамъ прошедшимъ, но и выходящее изъ обыкновеннаго порядка вещей, или начинающее новый порядокъ въ природъ, этаго нътъ, этаго мы и ожидать не можемъ-до временъ новаго неба и новой земли. Прямъе и яснъе: при безпрерывной смвнв явленій въ окружающемъ нась мірв, законы ихъ остаются всегда тъже; а пока они тъже, различныя явленія только повторяются, не представляя въ существъ своемъ ничего новаго. Никогда день не превращался въ ночь и ночь въ день; никогда тъла не падали снизу вверхъ; никогда изъ зерна пшеничнаго не выросталодерева или чего другаго, кромъ пшеницы; никогда огонь не орошаетъ и вода не жжетъ. Что есть, не тоже ли и будеть...? Человъкъ называетъ новымъ для себя въ природѣ только то, чего онъ прежде не видалъ или не зналь; но это-новое въ его знаніи, а не въ самой природь ви от совой диви добой макон оти зачит

Не тому же ли закону подлежить и человѣчество? Не тотъ же ли круговороть совершается и въ исторіи человѣческаго рода? Родъ преходить и родъ проходить; одно поколѣніе смѣняеть другое, а каждое поколѣніе передаеть другому въ существѣ тоже самое, что ему передано было предыдущимъ. Одни въ существѣ желанія и стремленія у древнихъ и новыхъ народовъ, и никто еще не говориль на землѣ, никто безъ сомнѣнія и не скажетъ когда нибудь: "я достигъ всего, къ чему стремился; я получилъ все, чего желалъа. Въ исторіи встрѣчаются имена великихъ, славныхъ, героевъ, геніевъ и под.; но—нѣтъ одного имени, какъ точнаго и совершеннаго выраженія внутренняго и внѣшняго состоянія извѣстнаго

опредълены, подъ опасениемъ за самовольство законнаго взыскания.

— Исключены изт списковт умершіе священники: с. Юшковець Терлецкій, с. Житнихъ горъ Василій Елисеевъ, с. Озеръ Ириней Ильяшевичъ и заштатный священникъ м. Ротмистровки Өеодоръ Дирдовскій.

— Уволены за штать священники: с. Закутинець То-

каревскій, и с. Езерной Тимофей Качановскій.

— Рукоположены вт сант священника окончившіе курсъ семинаріи: Ефимій Крыжановскій въ с. Хейловъ, сввирскаго увзда; студентъ Ефимій Крыжановскій въ с. Христиновку, уманскаго увзда, Киріакъ Якубовскій въ с. Жежелевъ, бердичевскаго увзда, и Токаревскій въ с. Закутинцы, таращанслаго увзда; воспитанникъ кіевской духовной академіи Георгій Татаровъ въ с. Боровицу, чигиринскаго увзда.

— Уволены изъ духовнаго званія: 18-го октября, дьячковскій сынъ Тимофей Линчевскій; 23-го октября, ученикъ кіевскаго училища Хрисанфъ Панасевичъ; и 1-го ноября, вос-

питанникъ семинаріи Петръ Яковлевъ.

— Перемъщены священники: 13-го октября, Василій Радзимовскій въ с. Шельпаховку, уманскаго увзда; 19-го октябра, Николай Каченовскій въ с. Езерную, васильковскаго увзда.

Приходскихъ школахъ окончившіе курсъ семинарій: 23-го окприходскихъ школахъ окончившіе курсъ семинарій: 23-го октября, Павелъ Волковъ въ с. Перегоновку, васильковскаго увзда и Филимонъ Лихнякевичъ въ с. Рацево, чигиринскаго увзда; 3-го ноября, Георгій Коломійцевъ въ с. Елисаветку, звенигородскаго увзда и Флегонтъ Трезвинскій въ с. Пинчуки, васильковскаго увзда; 11-го ноября, Семенъ Щербаковскій въ м. Паволочъ, сквирскаго увзда; 18-го ноября, Филимонъ Гулькевичъ въ с. Полствинъ, каневскаго увзда; 27-го ноября, Константинъ Завадскій въ с. Подорожнее, чигиринскаго увзда, и Николай Суфщинскій въ м. Каменку, тогоже увзда и Иванъ Ефремовъ въ с. Ерки, звенигородскаго увзда; уроленные изъ средняго отдёленія семинаріи Стефанъ Ильяшевичь 19-го октября, въ с. Великую Бугаевку, кіевскаго увзда, изт низшаго отдёленія Иванъ Омшанскій, 25-го октября, въ с Кириловку, звенигородскаго убзда и Иванъ Леушинскій, 11-гс ноября, въ с. Рейментаровку, чигиринскаго увзда.

-Объявлены архипастырская признательность словение Божіе: 22-го октября, священнику с. Пузырокъ Петру Шостацкому съ прихожанами за ихъ попеченіе устройствъ приходской церкви; 16-го ноября, приставу 2-го радомысльскаго убяда Невброву за его усердіе къ народному образованію. студенть Нфимій Прикановскі

Выданъ похвальный листъ волостному старшинъ Өеодору содъйствіе къ устройству училищнаго о 4-хъ Сыровать за комнатахъ дома для церковно приходской школы въ с. Бабинъ,

липовецкаго убзда.

-Утверждены приговоры обществъ: д. Юнашекъ, бердичевскаго увзда, с. Долины, кіевскаго увзда, и с. Спендовки, васильковскаго увзда, для обезпеченія церковно-приходскихъ школъ. ABOURDANT CHRUSHING IN ACTOR ACCORDING

ОБЪЯВЛЕНІЕ: вышла и продается въ г. Тамбовъ-въ духовной консисторіи, по 1 р. 20 кон. съ пересылкой, книга: «Руководство или наставление следователямъ и депутатамъ при исполнеьии возложенных на нихъ поручений.

Пенедимичны священиям. То-го октябыя, Васили Рак-

racon, llagers. Bojrosa es c. Heperchobev, gacumagnegaro увада и Физимонь Лихникевичь въ с Рацево, читирийскито racja; 3-ro neadpa, L'eoprifi Konoviduera en c. Eurcaveliny. взенигородскаго увада и Флесоить Трезвинскій въ с. Причуки. vista: 11-ro norona, Cemena III epoarconcia въ и. Паволочъ, сквирскаго увяда; 18-го номбря. Фильшонъ Гулькейчат въ С. Полствинъ, каневекаго убяда: 27-го полбря, Roncratrona Saranceid un e Honoronine gurunnuckar vilige

Печат. дозв. Кіевъ. 29 декабря 1865 г. Цензоръ Н. Щеголевъ.

челов вка, это имени счастливаго, или внолн в довольнаго, блаженнаго. А различе въ степеняхъ довольства не настолько важно, чтобы могло представлять въ человъчествъ что нибудь въ собственномъ смыслъ новое. Возникали и падали парства подобно поколеніямь, и этоть порядокъ остается и, върно, останется, тоже неизмъннымъ. Выли времена и невѣжества и просвѣщенія, въка наукъ, искуствъ и доблестей, и въка грубости, варварства или растленія, и-кто скажеть, что не будетъ тоже и во времена грядущія! Правда, опыты прежнихъ родовъ не пропадаютъ даромъ для родовъ послъдующихъ: человъкъ подвигается впередъ на пути знанія, а вибств съ твиъ и-благоустройства своей жизни, постепенно умудряется; но пока онъ не умудрится пересоздать свою природу, освободиться отъ всёхъ своихъ слабостей, отръшиться отъ общихъ законовъ природы и сдълаться безбользненнымъ и безсмертнымъ на земль, до тёхъ поръ общій характерь его жизни останется все одинаковымь, и ничего существенно новаго не произойдеть въ немь и съ нимь: а на такую мудрость онъ, конечно, никогда не осмилится разсчитывать, какъ бы ни быль смёль въ другихъ предначертаніяхъ и надеж-HAXBUCBONXLOH OT ROSS STABLINGS SPORTED AND NESS

Обратимся къ себѣ самимъ, спросимъ каждый себя самого: что новаго можетъ быть для насъ въ новомъ годѣ и во всѣ слѣдующіе годы, какіе дано будетъ прожить намъ?—Конечно, одинъ годъ, даже одинъ день и часъ нашей жизни можетъ иногда не походить на другой; конечно, много перемѣнъ можетъ быть и во внѣшней и во внутренней жизни нашей: но если все это относится только къ естественному порядку быта нашего; то при всѣхъ измѣненіяхъ, возможныхъ въ насъ

и около насъ, ничего существенно новаго для себя мы не увидимъ. Не знаю, буду ли я здоровъе или не здоровее въ наступающемъ году; но знаю, что я уже подвинулся и буду подвигаться все ближе къ своей могилъ. Не знаю, буду ли я богаче или бъднъе со временемъ; но знаю, что ни то ни другое само по себъ не много значать для истиннаго благополучія моего. Не знаю, больше радостей или огорченій отъ другихъ придется испытать ми въ будущемъ; но знаю, что то и другое обыкновенно чередуются въ жизни и чемъ меньше человъкъ нравственно поставляетъ себя въ зависимость отъ другихъ въ подобныхъ случаяхъ, темъ лучше для него, и-наоборотъ. Взгляните на прошедшую жизнь вашу, на вст годы, прожитые вами въ полномъ сознани: не всв ли они сливаются въ одно время, только съ оттънками въ случайномъ? И будущее, когда сдълается прошедшимъ, сольется въ одно съ прежнимъ прошедшимъ, и все и всегда въ существъ будетъ тоже и тоже... Ничто же ново подо соличемовить оприн и аканомению

Въздое повторение того же! Не омрачаетъ ли эта мысль нашего взора на жизнь, не охлаждаетъ ли она са-

Если бы природа сознавала себя; то не наскучило ли бы ей безпрерывно повторяться въ своихъ явленіяхъ и произведеніяхъ? Не наскучило ди бы восходить и зат ходить солнцу всегда по одному порядку, и лунт перріодически возрастать и умаляться передъ нашими глазами? Не наскучило ли бы землт раждать изъ себя и хоронить въ себт свои произведенія? Не наскучило ли бы водамъ то превращаться въ пары и подниматься въ воздухъ, та изъ паровъ сгущаться въ капли, снъжинки, и снова падать на землю, и снова обращаться въ воду, и

и снова ожидать пройденных уже измѣненій!—Но міръ вещественный не знаетъ скуки, нотому что живетъ и дъйствуетъ несознательно. А—человъкъ?

Человѣкъ мыслить, чувствуеть, сознаеть, и видить около себя и въ себѣ вѣчныя повторенія тогоже! Какъ же послѣ этого не наскучить ему постоянно вращаться какъ бы въ какомъ то очарованномъ кругу?—Правда, онъ постоянно ищеть и надѣется чего то лучшаго, совершеннѣйшаго, чѣмъ что было и есть; но если надежда постоянно его обманываетъ, и вмѣсто новаго, лучшаго, ему приходится всегда ограничиваться тѣмъ же, что было; то какъ онъ не разувѣрится въ самыхъ надеждахъ своихъ и не сдѣлается равнодушнымъ жъ будущему? А подобное разувѣреніе и равнодушіе должно было бы быть для него прямо убійственно!

Да, еслибы человъкъ быль не больше, какъ только часть этой огромной машины, которую мы зовемь природою или вещественнымъ міромъ, если бы онъ, подобно другимъ произведеніямъ природы, являлся и исчезаль въ ней совершенно по одинаковымъ съ ними законамъ; то его мысль, сознаніе и чувство скор ве портили бы, чемъ возвышали и украшали его жизнь. Природа не устаеть, потому что не сознаеть своей жизни и своихъ трудовъ; но человъкъ усталъ бы жить, видя нескончаемою работу свою и не зная, для кого и для чего она. Если бы первые роды наши, не довольно еще наученные опытомъ, не сознавали недостижимости своихъ желаній и стремленій, которыя одушевляли ихъ жизнь и діятельность; то последующие роды более и более уверялись бы въ суе-п тъ всего, надъ чъмъ трудится человъкъ, и въ сустъ самой жизни своей. Въ самомъ дѣлѣ, за чѣмъ это люди поочередно, въ своихъ поколеніяхъ, выходять на светь

Вожій, въ которомь каждый начинаеть дѣлать тоже, что дѣлаль прежде него другой, также какъ тоть суетится, заботится, ищетъ, надѣется, и послѣ всего, ничѣмъ вполнѣ не удовлетворенный, сходитъ съ поприща жизни, чтобъ уступить мѣсто еще другому, предназначенному къ той же участи? Земля—какъ будто какая то сцена, на которой поочередно появляются дѣйствователи и продолжаютъ какое то безконечное, однообразное и никѣмъ хорошо не понимаемое дѣйствіе. Для кого же разыгрывается это дѣйствіе? Кому (если только позволительно даже и въ недопускаемомъ предположеніи такъ выразиться) кому угодно забавляться такою игрою?—Конечно, лучше бы существовать безъ мысли, безъ чувства, безъ сознанія, если точно такая доли въ нашемъ мірѣ разумно-сознательныхъ и сознательно-чувствующихъ существь!

Къ счастію, есть другая точка зрѣнія на вещи, съ которой все представляется въ иномъ свѣтѣ. Во глубинь собственнаго существа нашего живетъ сознаніе и увѣренность, что есть надъ всѣмъ жизнь высочайшая, безконечная, совершенная, источникъ и послѣдняя цѣльванкой жизни,—есть Богъ, вѣчная премудрость, вѣчная благость, вѣчная любовъ. Это сознаніе утверждаетъ, озаряетъ и оживляетъ въ насъ самъ же Богъ своимъ откъровеніемъ. И если мы произвольно не затемняемъ и незаглушаемъ его въ себѣ; то изъ него проливается чудный свѣтъ на нашу мизнь, на цѣлый міръ.

Сознавая бытіе Бога, творца и промыслителя всего сущаго, мы не можемь не сознавать въ тоже время, что природа есть отраженіе его безконечных совершенствь. Въ ней все неизмѣнно? Это такъ; но въ тоже время въ ней нѣтъ ничего неподвижнаго, а все живетъ и идетъ къ осуществленію вѣчной мысли Божіей. Всякое бытіе въ

ней имъетъ свою цъль, всь существа имъють между собою связь и служать одно для другаго, по намеренію Творпа ихъ, а все въ цълости есть такая бездна жизни и такое зерцало совершенствъ Божіихъ, что никакой сотворенный умъ не исчерцаетъ ихъ, никакой конечный духъ не обниметь ихъ. Потому-то хотя, съ одной стороны, ничтоже ново подъ солнцемъ, но съ другой-не насытится око видъти и ухо слышати, если умъетъ видъть и слытать въ природъ безконечную славу Вожію. Не одно количество познаній въ такомъ случа умножаетъ наше внутреннее удовольствіе и постоянно возвышаеть нашу душу, но главнымъ образомъ-качество нашего знанія. Яснве, не отъ того только могуть пораждаться въ насъ новыя и новыя ощущенія, расширяющія и возвышающія духовную жизнь нашу, что мы больше и больше узнаемъ: можно и съ огромными познаніями чувствовать только пустоту въ сердцѣ; но отъ того главнымъ образомъ, если мы больше и больше проникаемъ чрезъ видимые и познаваемые предметы въ открывающуюся въ нихъ мудрость и величіе, благость и славу Вѣчнаго Разума и Вѣчной Любви, больше и больше ощущаемь ихъ присутствие здась и возвышаемся въ благоговъніи и любви ко Всесовершенному. Если кто смотрить на мірь Божій, какъ на машину, какимъ то случаемъ образовавшуюся и какимъ то образомъ самодвижущуюся; то ничего и не увидить, кромв машинальнаго, безжизненнаго, повторяющагося по заведенному механизму. Если же и на него даже невольно въетъ отъ природы жизнію; то пусть перестанетъ смотрѣть на нее, какъ на мертвое тѣло, пусть откроетъ умъ и сердце для созерцанія и ощущенія въ ней вічно свіжей и въчно новой жизни, истекающей отъ жизни самосущей, и онъ никогда не скажетъ холоднымъ тономъ

утомленія и скуки: ничтоже ново подт солнцемт; а скорте будеть восклицать въ сердцт своемъ съ великими птвидами славы Вожіей:

"Хорошо славить Господа и пъть имени Твоему, Вышній! "Какъ веселишь Ты меня, Господи, твореніемъ Твоимъ! "Какъ восхищаюсь я дълами рукъ Твоихъ!

"Какъ велики дѣла Твои, Господи! Какъ глубоки по-"мышленія Твои! Только несмысленный не знаеть и не-"вѣжда не разумёетъ сего." Псал. 91, 2, 5, 6, 7.

Человъкъ, съ своимъ разумомъ, волею и чувствомъ есть образъ и подобіе Божіе на земль, а потому-живая связь между небомъ и землею, между творцемъ и тварію. Чрезъ его сознание и свободу приносится ко Творцу безсознательное славословіе земныхъ тварей. Созерцая совершенство Божіе въ природъ и еще больше въ собственномь существъ своемь, раскрывал въ себъ образъ Вожій стремленіемь къ Богу и уподобленіемъ своему Первообразу, восполняясь богоподобными совершенствами, онь постоянно можеть итти впередь и впередь, и въ ходь, обновляясь безпрерывно самь, видьть и чувствовать въ себь и вокругъ себя все новое и новое. Послъ этаго понятно, для чего люди являются на землв и какая задача ихъ жизни; понятно и то, почему никто изъ нихъ не достигаетъ чего хочетъ и къ чему стремится, но темъ не менъе всякій продолжаеть искать и надъяться: послъдняя цъль ихъ стремленій безконечно дальше времени и безконечно выше всего въ мір'в. Если въ исторіи человічества представляется нікоторый какъ бы круговороть жизни; то не надобно забывать, что человекъ, въ силу самой свободы своей, можеть подвигаться и отступать, а его колебанія и неровности на пути къ цъли своей производять какъ бы переодическія колебанія и неровности въ его исторіи. Но и при этомъ самая же исторія его даетъ намъ вид'єть, хотя еще не совс'ємъ ясно и опред'єленно, постепенное движеніе его, въ ціломъ родії своемъ, къ совершенству. Во всякомъ же случать въ этой исторіи еще больше, чемъ въ природії, слідовъ беконечной мудрости и другихъ совершенствъ Вожіихъ, если только разбираютъ ее при світт яснаго и живаго сознанія о Вогт.

И такъ, если при встръчъ новаго года, думаешь и спрашиваешь о новомъ; то подумай и спроси себя о томъ, о какомъ новомъ ты любопытствуешь и гадаешь. Новое, въ собственномъ и лучшемъ смыслъ слова, возможно для насъ только одно, это — наше собственное обновленіе. Какъ скоро ищешь новаго внъ себя, не обновляя, то есть не очищая, не исправляя и не совершенствуя себя самаго; то ничего новаго не получишь, или что еще хуже, новое, котораго можетъ быть желаешь и домогаешься, будетъ разрушительно для тебя ветхаго, какъ новое вино разрушительно для ветхихъ мъховъ, по примочному слову самаго Господа Спасителя нашего.

послѣ этого, ничѣмъ лучше нельзя привѣтствовать васъ, братіе, съ этого мѣста въ настоящее время, какъ заповѣдію и благожеланіемъ св. апостола:

върценъ, особено въ той оторонъ ихъ вливи, въ ноторой сглаживистся, ихъ йогматецескія, принстиенный и обрадовін разпости напротинь их поладемь даже, что осфаснія то кіснемой жевингатистліогорануюй общень, можеть бить, криведуть насьт къ клюторизи общень

Обновляйтеся духомы

прот. Н. Фаворов.

ческія колебанія, и неровности ак его исторій. Но и

при отом, свида же йторія его даеть вакь видьть, котя сще по советиь яспо и опредъленне, постепенное движеніе его» ваздалом под смосих, ка совершенству. Во вечення же случай да этом исторія еще больше, чем врадором, сатлова беконенной мулюсти и друг

PHYL COLEDWORDER BOXINKE, COME MORAGE PROPERTY

краткое историческое свъденіе о кіевской евангелико-лютеранской церковной общинъ.

Въ Липкахъ, на Анненковской (бывшей лютеранской) улиць, стоить на возвышенной мъстности довольно красивое, готической архитектуры, каменное зданіе, сь водруженными на немъ двумя крестами, -- это евангелико-лютеранская кирха. Къ ней принадлежить приходомъ довольно многолюдная евангелико-лютеранская община, которой члены живуть разбросанно не только по всему Кіеву, но и въ нѣсколькихъ уѣздахъ кіевской губерніи. Свёденія объ этой церковной общинь, думаемъ, не могутъ не интересовать и православныхъ образованныхъ жителей Кіева и его окрестностей, темъ больше, что члены лютеран. прихода часто соприкасаются нашимъ православнымъ населеніемъ въ службъ, въ общественной и въ семейной жизни. Мы далеки отъ мысли порицать все то, что находится у нашихъ иновърцевъ, особенно въ той сторонъ ихъ жизни, въ которой сглаживаются ихъ догматическія, нравственныя и обрядовыя разности; напротивъ мы полагаемъ даже, что свъденія о кіевской евангелико-лютеранской общинъ, можеть быть, приведуть нась къ некоторымъ замечаніямъ, не безполезнымъ и для нашихъ православныхъ приходовъ *).

приходовъ *).

Кіевская евангелико-лютеранская церковная община получила свое начало въ прошломъ столътіи, около 1765 года, съ прибытіемъ въ Кіевъ перваго пастора Христофора Лебрехта Грала, уроженца саксонскаго. Получивши на родинъ прекрасное воспитаніе, достигши здъсь степени доктора философіи и учителя свободных в наукъ, Граль въ молодыхъ лътахъ прибылъ въ Кіевъ по слъдующему случаю. Въ то время, въ Кіевъ, въ числъ самаго незначительнаго числа проживавшихъ тутъ евангеликовъ лютеранъ, жилъ и аптекарь Георгъ Бунге. Постоянныя его занятія по своей должности мішали ему лично заняться воспитанісмъ своего немалочисленнаго семейства, — и онъ наконецъ решился иметь для своего дома особаго домашняго учителя; чрезъ нъсколько времени для этой должности онъ и вызвалъ къ себ в изъ Саксоніи вышеупомянутаго молодаго доктора Христофора Грала. Прибыль ли Граль изъ за границы съ званіемъ пастора, или же здісь уже въ Кіеві лютеранское общество уполномочило его правомъ-быть для него проповедникомъ и духовнымъ руководителемъ изъ уваженія къ его учености и религіозному настроенію,это неизвъстно; извъстно только то, что чрезъ два года, послѣ своего пріѣзда въ Кіевъ, Гралъ уже исправлялъ малочисленной кіевской лютеранской общин' (состоявшей тогда только изъ 20 человекъ, должность пропо-

тья (1*) Собщенныя свёдёнія изложены при пособіи брошюры т. Деллена, изданной подъ заглавіемъ: «Kùrze Nachrichten ùber die Evangelisch lutheranishe Gemeinde in Kiew.» въ Дерить 1857 года. «Мойсевичена рай спедел загла (**

вѣдника и пастора, отправляль богослуженія по старинному саксонскому требнику, совершаль крещенія и другія частныя требы.

Для записи совершаемых имь требь онь завель съ 1767 года метрическую книгу *). Въ этой книгъ между прочимъ значится, что первое крещение было совершено Граломъ надъ сыномъ тогдашняго полковника Оттона Генриха Ливена — Карломъ Христофоромъ Ливенемъ, который въ последствіи быль у насъ вт Россіи министромъ народнаго просвъщенія. Изъ этой же книги видно, что самъ Гралъ въ 1770 году женился на своей воспитанницъ, дочери аптекаря Вунге, —Аннъ Дорофеъ. Съ теченіемъ времени кіевская лютеранская община увеличивалась больше и больше частью временными членами, а частью постоянными. Полковой врачь Лерхъ, бывшій въ Кіевъ въ 1770 году уже въ то время находиль въ нечь больше 100 человъть лютеранской общины, -- какъ онъ самъ зам вчаетъ въ своемъ дневник в **). Къ концу XVIII въка чрезъ Кіевъ часто проходили войска, въ рядахъ которыхъ было немало и лютеранъ; около того же времени чрезъ Кіевъ не мало проходило прускихъ колонистовъ (особенно изъ Эльбинга и Данцига), изъ которыхъ нъсколько семействъ ремесленвиковъ лютеранъ на всегда поселились въ Кіевъ. Эти то лица еще больше увеличили приходъ Грала въ Кіевъ. Впрочемъ пастырская двятельность Грала теперь неограничивалась однимъ Кіевомъ, а простиралась и даль-

идоше*) Эта книга, равно какъ и требникъ, по которому Граль отправлялъ свои богослуженія, хранятся и теперь въ архивѣ Кіевской лютеранской кирхи.

^{**)} Lerchs Lebens und Reisengeschichte. Halle. 1791 r.

ше: напр. извъстно, что Граль бываль для исполненія религіозныхъ требъ и въ Переяславъ, гдъ жилъ тогда между другими лютеранами и отецъ тогдашняго фельдмаршала князя Витгештейна. Какова была организація кіевскаго лютеранскаго прихода при Граль, быль ли при немъ церковный совътъ, получала ли теперь кіевская лютеранская община какія нибудь распоряженія изъ тогдашнихъ правительственныхъ коллегій, и сносилась ли она сама съ какими нибудь правительственными мъстами, -объ этомъ не сохранилось никакихъ памятниковъ въ церковномъ лютеранскомъ архивъ. Только изъ замѣтки вышеупомянутаго полковаго доктора Лерхе можно заключать, что уже въ 1770 году пасторъ Гралъ быль оффиціально признань въ своей должности, и что въ то время были: и попечитель кирхи и церковный староста. Лерхе такъ говоритъ объ этомъ въ своемъ дневникъ: "въ 1770 году къ кіевской кирхъ быль опреділень пасторомь Граль, родомь Саксонець; генераль фонъ Ливенъ въ то время быль ея попечителемъ, аптекарь Бунге - церковнымъ старостою; доходы пастора простирались до 200 руб. *)". Въ 1787 году, Императрица Екатерина Великая, во время своего пребыванія въ Кіев'є, назначила кіевскому пастору Гралу и отъ казны ежегодное жалованье 300 р. ас., которое и до сихъ поръ получають его преемники изъ государственнаго казначейства. При пасторъ Гралъ кіевская лютеранская община долго не имъла нарочито устроеннаго храма для своихь богослуженій. По словамь Лерхе, кіевская лютеранская община около 1770 года для этой цели нанимала частный домъ и устрояла въ немъ кирху. Очень

уршината подт 1810 годомът

RULLE, ERE CHCTOES-PECHÉPECUNCARS O ROLPOCE *) Тамъ же.

въроятно, что въ это время кирха помъщалась въ домъ антекаря Бунге, какъ основателя церковной общины и вмёстё церковнаго старосты; на это находимъ довольно ясное указаніе въ самой метрической книгь Грала. Въ ней, въ рубрикт о причащении, подъ 1770 годомъ между прочимъ занисано такъ: "эта коммунія совершена въ дом' г. антекаря, такъ какъ по причин чумы около полугода не совершалось почти ни какого богослуженія." При общественныхъ богослуженіяхъ обыкновенно собирались отъ посттителей добровольныя жертвы, что каждый разь съ точностію записываль Граль въ своей книгь; часть изъ јэтаго бъднаго сбора употреблялась на расходы, необходимые для богослуженія, - а часть сберегалась, и мало по малу къ 1794 году образовала капиталь въ 285 р., который предназначался для постройки особой кирхи. Одинъ изъ членовъ фамиліи Бунге, которая тогда составляла основу ніевскаго евангеликолютеранскаго прихода, принявши въ свое распоряжение собранные на постройку кирхи деньги, въ числъ которыхъ были и приношенія, присланныя изъ Москвы, усивль наконець въ 1795 году устроить въ Кіевв первую . евангелико-лютеранскую кирху. Она была построена на Подоль, какъ многолюдный пей части народа, и, кажется вблизи Воскресенской церкви, хотя объ этомъ нигдъ не говорится ясно. При бъдности средствъ общины, эта первая ея кирха, безъ сомнънія, была бъдна: строеніе было малое деревяное съ самыми скромными укращеніями, въ ней не было никакого органа. Эта кирха, какъ и всв последующія, называлась екатерининскою, *) толь-

^{*)} Объ этомъ упоминается въ томъ мѣстѣ метрической книги, гдѣ пасторъ Реснеръ писалъ о погребении пастора Бауршмидта подъ 1810 годомъ.

ко, разумъется, не въ память великомученицы Екатерины, а въ честь императрицы Екатерины II, при колорой получено разръшение на постройку первой кирхи въ Кіевъ, и назначенъ окладъ ея пасторамъ. Пасторъ Гралъ не долго однакоже отправляль общественное богослужение въ новоустроенномъ храмъ, онъ умеръ 30 марта 1799 года, на 57 году своей жизни, и быль погребень своимь зятемь подольскимь губернскимь проповъдникомъ Іоанномъ Христофоромъ Реснеромъ. *) Реснеръ послѣ того оставался въ Кіевѣ и отправлялъ тутъ всь требы для кіевской лютеранской общины до назначенія ей новаго пастора пропов'єдника на м'єсто умершаго. Преемникомъ Гралу быль назначенъ въ ноябръ 1799 года Вильгельмъ Фердинандъ Бауршмидть, урожеженець гановерскій. По окончаніи воспитанія въ своемъ отечествъ, Бауршмидтъ прибылъ въ Лифляндію, и здъсь жилъ нъкоторое время въ домъ графа Сиверса, въ качествъ домашняго учителя, потомъ онъ быль вызванъ въ Петербургъ, -и отсюда уже назначенъ пасторомъпроповедникомъ въ Кіевъ. Во время Бауршмидта въ Кіевъ прибыло еще нісколько семействъ ремесленниковъ нъмдевъ-лютеранъ; но онъ селились большею частію не на Подоль, гдь была кирха, а на Печерскь, гдь ихъ промыслы находили больше приложенія. Отсюда вышли нъкоторыя затрудненія, не благопріятствовавшія кіевской церковной лютеранской общинь: отдаленность и трудность сообщенія Печерска съ Подоломъ, особенно весда жиоте адо от ва тео она раско наваласт, объ этомъ из

^{*)} Онъ жилъ въ Махновкъ и написалъ тутъ сочиненіе на нъмецкомъ языкъ о духовномъ препровожденіи времени. Одинъ экземпляръ этой книги хранится въ архивъ Кіевской лютеранской кирхи.

ною и осенью въ дождливую погоду, были причиною того, что печерскіе лютеране рѣдко посѣщали свою кирху. По этому обстоятельству лютеранинъ генераль Вухгольцъ однажди предлагалъ было общинъ перенесть кирху на свой счеть изъ Подола на Печерскъ; но это не было принято подольскими прихожанами, которые, по своей давности, имъли больще голоса, чъмъ ихъ соприхожанен ечерскіе, недавніе пришельцы. Впрочемъ, при Бауршмидтв и подольскіе прихожане не часто присутствовали при богослуженіяхъ; потому что ихъ пасторъ страдаль чахоткою и редко совершаль службы. При Бауршмидтъ кіевская церковная лютеранская община была совершенно организована: въ ней теперь былъ и попечитель кирхи и церковный старшина, и два церковные старосты, изъ которыхъ составлялся церковный совътъ. Попечителемъ кирхи при Бауршмидтъ былъ сначала кіевскій военный губернаторь Феншь, а потомъ коменданть кіевской крипости генераль-маіорь Массе, который, хотя быль и католикомъ, но будучи женатъ на лютеранкъ, съ особенною ревностію поддерживаль интересы лютеранства въ Кіевъ. Въ должности церковнаго старшины теперь быль одинь изъ сыновей покойника аптекаря Бунге (умершаго 19 авг. 1792 г.), основателя кіевской лютеранской общины. Въ должность церковныхъ старостъ теперь избирались почетнъйшіе изъ сословія ремесленниковъ и притомъ на неопредёленное время. Какая церковная сумма собиралась при Бауршмидть, и на что она расходывалась, объ этомъ въ архивъ не сохранилось ни какихъ отчетовъ. Вообще Бауршмидть, кажется, мало заботился о церковной отчетности, онъ даже не продолжалъ церковныхъ записей въ метрической книгь, заведенной Граломъ. Посль него

осталось не большая тетрадь, подъ заглавіемъ "Kirchentabellen", въ которой онъ дёлаль только коекакія замътки о родившихся, бракомъ сочетавшихся и умершихъ своего времени. 26 марта 1811 года умеръ наконецъ и Вауршмидть на 11 году своего служенія и на 44 своей жизни. Его похорониль тоть же пасторъ Реснеръ, который погребъ и его предшественника. Какъ по смерти Граля Реснеръ занималь его мѣсто въ Кіевѣ до назначенія другаго пастора, такъ и теперь, по смерти Вауршмидта, онъ совершалъ некоторое время дерковныя требы въ кіевской общинь, почти до прівзда новаго кіевскаго пастора, именно до 19 апраля 1811 года. Какъ человъкъ очень аккуратный, Реснеръ велъ въ граловой метрической книгь точныя замытки о совертребахь; а въ одномъ имъ мвств шенныхъ лаль письменное замічаніе, чтобы преемникь Бауршмидта внесъ въ метрическую книгу и замътки койника пастора, найденныя имь въ особой тетрадкъ, для чего нарочно имъ оставленъ былъ въ Граловой книгь значительный пробыть. Новый пасторь не являлся въ Кіевъ, а между тъмъ во время страшнаго пожара 1811 года, испенелившаго большую часть Подола, сгоръла до основанія и лютеранская екатерининская кирха. Къ утъщению общины, наконедъ явился и давно жданный ею пасторъ Юстъ Фридрихъ Эйсманъ. Прибывши въ Кіевъ въ марть 1812 года, онъ съ 14-го апръля началь совершать общественныя богослуженія въ дом'в генераль - маіора Бізгичева, который для этой цізли уступиль въ немъ даромъ несколько комнатъ. Такимъ пожертвованіемъ лютеранская община была обязана

сколько доброхотству жертвователя, столько же и ходатайству и заботливости своего новаго образованнаго и дъятельнаго пастора *).

Около 71/2 мъсяцевъ кіевская лютеранская община собиралась для своихъ богослуженій въ домъ генерала Бъгичева; наконецъ она стала помышлять и объ устройствѣ особаго удобнѣйшаго мѣста для своихъ молитвенныхъ собраній, не смотря на то, что въ церковной кассъ тогда было всего около 400 р. Долго община не могла согласиться между собою на счетъ мъста предполагаемой постройки; одни изъ ея членовъ подавали голось за Подоль, а другіе за Печерскь: но такъ какъ послёдняя половина была многочисленнее, то и голосъ ея быль уважень. Опасаясь несчастных случаевь пожара, община избрала для своихъ построекъ уединенное обширное место въ 5,500 квадратныхъ сажень, -то самое живописное возвышенное мъсто, центръ котораго занимаеть теперешняя кирха; это мъсто было пріобрътено **), и вскорт быль получень планъ для временныхъ церковных построекъ и для каменной кирхи. Такъ какъ для постройки каменной кирхи теперь оказывалось въ церковной кассъ слишкомъ мало средствъ, и при томъ, теперь нельзя было расчитывать на подмогу со стороны para to ochomian a moreganical ecarecism

^{*)} Онъ родился въ герцогствъ Саксенъ-Кобургскомъ, въ городъ Родахъ, и воспитывался сначала въ кобургской академической гимназіи, а потомъ въ іенскомъ университетъ. Въ 1791 году онъ получилъ должность проповъдника, которую проходилъ въ разныхъ мъстахъ, и наконецъ, съ званіемъ сеньора восточной Галиціи, былъ назначенъ въ Кіевъ.

^{**)} Г. Л. Похилевичъ въ своемъ описаніи кіевской кирхи говорить, что это м'єсто было пріобр'втено лютеранскою общиною не покупкою, а было отведено ей отъ города-даромъ. «Мон. цер. г. Кіева.» стр. 133.

отдаленныхъ единовърцевъ русскаго царства, по причинь тогдашнихъ военныхъ дъйствій въ Россіи, то общество поръшило выстроить теперь по крайней мъръ временную кирху деревянную на каменномъ фундаментъ и такую же квартиру для пастора, отложивши постройку каменной кирхи до будущаго времени. Наконецъ, 25 іюня 1812 года, торжественно были положены первые камни въ основание предполагавшихся строений. Тогдашніе церковные старосты Эммануиль Бергерь, Генрихъ Цитенъ и Юстъ Карле съ особеннымъ усердіемъ и уміньемь заботились о ході постройки, но оказалось чрезъ нъсколько времени, что имъ недоставало еще много средствъ для ся окончанія: зданіе кирхи едва было возведено до половины, -а между темъ въ церковной кассъ денегъ уже не было. Къ гому же, тогда еще грозила опасность Кіеву отъ враговъ, которые были теперь въ самомъ сердцѣ Россіи. При такихъ обстоятельствахь, знатнъйшіе члены общины, особенно комендантъ кіевской крѣпости генералъ-маіоръ Массе, бывшій тогда церковнымъ попечителемъ, совътоваль обществу отложить постройку до следующей весны; но строители, церковные старосты, рашились во что бы то ни стало продолжать работу. Не боясь и опасностей войны, они заняли было 10,000 р. ас. подъ залогъ собственныхъ домовъ, и въ продолжени 5 мъсяцевъ совершенно окончили постройку. Новоотстроенную кирху пасторъ Эйсманъ торжественно освятилъ 1-го декабря 1812 года. Противъ кирхи тогда же была выстроена квартира для пастора такого же самаго фасада, какъ и кирха. Значительный долгь, въ который вошла община, по случаю постройки сказанныхъ строеній, быль погашень въ продолжении несколькихъ летъ, частью

приношеніями членовь своей общины, а частью пожертвованіями членовъ другихъ общинъ. Новоустроенной кирхв для ея благольнія теперь недоставало главнымь образомъ органа, - а между темъ и денегъ въ церковной касев не было. Въ такихъ обстоятельствахъ пасторъ Эйсмань приняль на себя лично трудь позаботиться о пріобретеніи органа: онъ разновременно приглашаль къ пожертвованіямь то своихь, то чужихь прихожань, и наконецъ въ 1819 году успълъ таки пріобресть органь; при встхъ усовершенствованияхь онъ стоиль до 6000 руб., какъ значится въ счетъ Эйсмана. Вообще, пасторъ Эйсманъ отличался особеннымъ усердіемъ и аккуратностію по своей должности. По заміткі пастора Реснера, онъ вписаль въ книгу Граля статьи изъ замътокъ Бауршиидта и самымъ аккуратнымъ образомъ записывалъ туть статки совершенных имъ требъ. Кромв того, онъ завелъ еще особую дерковную книгу, въ которой съ 1812 года записываль протоколы заседаній церковнаго совъта и корреспонденціи своей общины; здъсь также онъ велъ собственноручно церковную хронику. При прежнихъ пасторахъ обыкновенные годичные доходы церковные всв почти употреблялись на покрытіе обыкновенныхъ годичныхъ расходовъ; но пасторъ Эйсманъ велъ такъ дъла, что при немъ изъ обыкновенныхъ годичныхъ доходовъ всегда оставались излишки, которые отдавалась вь рость. Немаловажнымъ источникомъ дохода кирхи при немъ былъ между прочимъ и устроенный лютеранскою общиною погребальный катафалкъ, который нанимали, на случай погребенія, не різдко и католики и православные. Къ тому же при Эйсманъ находились и щедрые жертвователи, которые своими вкладами значительно увеличивали бедный капиталь кирхи. Такъ, въ 1823 году, бывшій въ то время церковнымъ старшиною, камергеръ графъ Остенъ-Сакенъ пожертвоваль въ пользу кирхи 1000 р. ас., въ 1831 году коллежскій ассесоръ Петръ Роде пожертвоваль 8000 р. ас., изъ коихъ поливину на усиление кассы церковной, а половину на постройку дома для церковной школы, -- въ 1843 г. тоже на постройку дома для училища пожертвовала 600 р. с. какая то акушерка Бергъ, и пр. Этими й другими болье или менье значительными пожертвованіями и процентами на нихъ очень увеличился основный церковный фондъ. Однако же пасторъ Эйсманъ и къ концу своей жиани находилъ его еще далеко недостаточнымъ для постройки новой каменной кирхи. При Эйсманъ лютеранская община потерпъла значительный ущербъ только отъ того, что у нея городъ отобралъ значительную часть земли, прежде уступленной кирхв, такъ какъ эта земля, въ продолжени 20 лътъ, ничъмъ незастраивалась, а между темъ увеличивавшееся населеніе Кіева требовало мёсть для постройки новыхъ домовъ. По этому кирха, прежде стоявщая уединенно отъ города, мало по малу очутилась въ срединъ города, въ ряду болве и болве твеныхъ строеній частныхъ лицъ. Мимо кирхи и квартиры пастора, стоявшихъ другъ противъ друга, теперь была проръзана на церковной землъ и та широкая улица, которая нынъ носитъ название Анненковской. При такихъ обстоятельствахъ скончался пользовавшійся особеннымъ уваженіемъ своей общины пасторъ Эйсманъ въ 1846 году, 10 іюля, послі 30 літняго служенія своему обществу, на 55 году своей жизни; только последніе три года жизни своей онъ провель на поков. Место пастора Эйсмана 31-го января 1843 года, заняль Іоаннь Готфридь Абель. Родившись въ

Лифляндін, Абель получиль воспитаніе въ Дерптв, й съ 1828 года, до перехода въ Кіевъ, быль дивизіоннымъ пасторомъ, и жилъ сначала въ Новгородъ, а потомъ въ Олонецкъ. Съ прибытіемъ въ Кіевъ новаго пастора, кіевская лютеранская община постановила для себя непременною задачею построить новую пространную каменную кирху, темъ более, что тогдашняя кирха, съ постепеннымъ увеличениемъ ея прихожанъ, оказывалась все болье и болье твсною, но за неимвніемь достаточныхъ къ этому средствъ дёло о постройкв новой кирхи тянулось въ разныхъ предположеніяхъ и сборахь до 1852 года; наконецъ ему суждено было и осуществиться. Вывшій тогда церковнымъ старостою, генераль - лейтенанть Оттонь Фреймань съ энергіею принялся за это предпріятіе; архитекторъ академикъ Штромъ подарилъ обществу составленный для предполагаемой постройки планъ, а жена генерала Фреймана изъ подарковъ, предложенныхъ, частью членами общины, а частью лицами и другихъ вфроисповеданій, устроила лоттерею, которая оказалась очень удачной: г-жв Фрейманъ вивств съ г-жею Траутфеттеръ удалось въ одномъ Кіевъ роздать лотерейныхъ билетовъ до 1840. Между темъ церковный совыть, состоявшій тогда изъ церковныхъ старость (теперь они избирались только на три года) надворныхъ совътниковъ гг. Краузе и Фелькиера, архитектора Ганфа, купца Шеделя и ремесленниковъ Кордеса и Клуга, - обратился съ просьбою о вспомоществовании къ отдаленнымъ собратіямъ своимъ остзейцамъ. На этотъ призывъ отозвались многія знатныя лида съ полнымъ сочувствіемъ; раздавать лоттерейные билеты въ пользу кіевской кирхи тогда приняли на себя трудъ-

випепрезиденть генеральной консисторіи, покторь Ульмань, жившій въ Ригь; генераль-суперь-интенденть лифляндскій, жившій тогда въ Вольмарь; докторь Ф. Вальтерь; — глвный пасторь митавскій Неандерь, ревельскій пасторь Грань, полковникь Зейдлиць и генераль Гофмань, жившіе въ Петербургі, и другіе лида въ разныхъ мъстахъ; такъ что весь сборъ лоттерейный въ общемъ итогѣ доходилъ до 5,200 р. сер. При розыгрышь многія вещи, подходившія для украшенія кирхи, были опять подарены въ ея пользу, а другія куплены по очень сходной цінь. Такъ посчастливилось пріобрасть для новой кирхи, между прочимъ, великольпный образъ, представляющій явленіе Спасителя апостолу Оомъ-исторического живописца Бера. Ему гдъ то предлагали за этотъ образъ до 850 р. сер., а овъ уступилъ его кіевской общинъ, по ходатайству одного изъ ея членовъ, всего только за 500 р. сер. Между тёмъ какъ собирались средства для предполагаемой постройки, въ 1865 году былъ полученъ и Высочайше утвержденный планъ ея на имя церковнаго совъта, котораго предсъдателемъ тогда быль церковный старшина, замьнившій мьсто генерала Фреймана, бывшій директорь кіевскаго кадетскаго корпуса полковникъ и впоследствій генераль Вольскій. 19-го іюля 1865 года торжественно быль положень первый основный камень теперешней кирхи, вблизи прежней деревянной, съ лѣвой, восточной ея стороны. Члены церковнаго совъта, съ особеннымъ усердіемъ и бережливостію слѣдившіе за церковными работами, остались, по просьбѣ общины, и на слѣдующее трехлѣтіе. Продолжая слѣдить за работами съ прежнимъ усердіемъ и уміньемь въ изысканіи средствъ для постройки, они нередко

приходили въ самое затруднительное положение при совершенномъ истощени строительной кассы; но тутъ явнялся къ ихъ услугамъ какой нибудь неожиданный случай, ободряль ихъ, и даваль новыя средства къ продолженію работь. Кром'в пожертвованій вещами и особыхъ денежныхъ пожертвованій, которыхъ теперь набралось въ строительной кассь до 8,800 р. сер., —еще общаго сбора съ общины на постройку кирхи было до 5,600 ст лишнимъруб. сер. *). Такимъ образомъ, въ продолжени самаго короткаго времени, всей строительной суммы набралось до 19,600 р. сер. Но такъ какъ и этихъ денегъ было недостаточно для окончанія постройки, то еще быль сдѣланъ заемъ въ 4,000 р. сер. въ церковной училищной кассь и около 1,500 р. сер. въ разныхъ мъстахъ; -такъ что всего долга было сдълано почти на 5,500 р. сер. Вся постройка новой кирхи обошлась общинъ по точному счету въ 24,832 р. сер. Такимъ образонъ кіевская лютеранская община, увидела наконецъ предъ собою давно желанную ею каменную, очень просторную и благоленную кирху. При всей своей наружной и внутренней простоть, теперешняя кирха отличается изяществемъ штиля, особенною свътлостію и тъмъ особенно важнымъ удобствомъ, что въ ней слова проповъдника очень звучно и отчетливо могутъ разноситься въ самые отдаленные ея уголки.

(Ononuanie bydems). Bus

maro contra, ca reocennana, reprient a Generaline

^{*)} Г. Похилевичъ въ своемъ сочиненіи: «Монастыри и церкви г. Кіева» говоритъ, что на постройку этой кирхи большею частью жертвовали инженерные офицеры, строившіе кіевскую крівость. Стр. 133.

ев върок, вачатками образования и гражданственности. Да блегот повитъ Господъ это благос вачинаніе! Да водаёть Онт коноку миссіонерскому обществу благодатную помощь. Свою для усибшнаго и плодоносваго дуйствования на подону зуховно-правственнаго развитія тіхь

первое общее собрание членовъ вновь учрежденнаго миссіонерскаго общества.

Въ воскресение, 21-го ноября, происходило, какъ уже знають читатели, торжественное открытіе новаго миссіонерскаго общества. Для перваго общаго собранія лиць, изъявившихъ готовность быть членами миссіонерскаго общества, нарочито избранъ быль день Введенія во храмо Пресвятыя Богородицы. Въ этотъ день св. церковь празднуеть вступление въ святилище Божие Той, Которая самимъ Господомъ была предназначена къ тому, чтобы быть орудіемь воплощенія нашего Божественнаго Искупителя; съ этого дня св. Дѣва, по свидвтельству древняго церковнаго преданія, уже не отлучалась боле от дома Божія, приготовляясь, подъ сънію небесной благодати, къ своему высокому призванію. Въ этотъ же день юное наше миссіонерское общество нынь положило начало своей деятельности на пользу церкви Христовой: оно приступило къ исполнению своей трудной и важной задачи-содъйствовать, успъху евангельскаго благовъстія и распространенію благодати Искупителя тамь, гдв въ отдаленныхъ предвлахъ нашего обширнаго отечества, люди, наши братья по плоти, за которыхъ, какъ и за насъ, Христосъ умре, еще не содвлались нашими присными по духу, членами твла Христовой церкви, еще ждуть просвещенія ума и сердца

св. вёрою, начатками образованія и гражданственности. Да благословить Господь это благое начинаніе! Да подасть Онь юному миссіонерскому обществу благодатную помощь Свою для успёшнаго и плодоноснаго дёйствованія на пользу духовно-нравственнаго развитія тёхъ милліоновъ душъ, которыя, вдали отъ центровъ нашей общественной жизни, погружены въ тину мрачныхъ языческихъ суевёрій.

важнымъ по своей вы-Будучи въ высшей степени сокой задачь, новое миссіонерское общество составляеть истинно отрадное явленіе еще и въ томъ отношеніи, что оно служить едва ли не первымь выраженіемь свободнаго общественнаго содъйствія и соучастія частных з лица ва дълажа церкви. По идећ и духу истиннаго православія, то есть, истинно апостольскаго христіанства, каждый живой членъ Христовой церкви, каждый, принявшій чрезь св. крещеніе благодать оправданія и освященія свыше, призванъ и нравственно обязанъ къ дѣятельному участію въ д'влахъ церкви, таинственнаго тела Господня. Вследствіе развившагося у нась резкаго разграниченія между духовенствомь и другими сословіями общества, сознаніе объ этой обязанности изчезло у многихъ изъ мірскихъ членовъ церкви: они видъли въ дълахъ и нуждахъ церкви въчто, исключительно относящееся къ духовной администраціи, и потому более равнодушно относились къ этимъ деламъ и нуждамъ, какъ къ чему то чуждому и постороннему для нихъ самихъ. Ни вившияя миссія среди язычниковъ, ни внутренняя—среди самихъ членовъ церкви-не могли при такомъ общественномъ равнодущи подвигаться успашно впередъ. Но нына открытое миссіонерское общество, образовавшееся презъ свободное соучастие лицъ

всякаго званія и состоянія, положить, при помощи Божіей, начало иному—лучшему и болье сообразному съ духомь православія порядку вещей. Не вь одномь Петербургь (мьсть учрежденія общества), но и въ различныхь отдаленныхь частяхь Россіи многіе благочестивые христіане откликнулись съ полнымъ сочувствіемъ на призывь къ участію въ предпринимаемомъ дьль, и думаемъ, что не ошибемся, если скажемъ, что миссіонерскому обществу предстоить еще гораздо большій успъхъ, по мьрь того, какъ оно сдълается болье извъстнымъ, и гласною, добросовъстною, разумною дъятельностію пріобрютет себь новое право на общественное довъріе и сочувствіе.

Въ течение минувшихъ мъсяцевъ дъятельность новаго миссіонерскаго общества по необходимости ограничивалась частнымъ распостраненіемъ свідіній о предпринятомъ дъль и приглашениемъ новыхъ членовъ. Теперь "новое общество" уже считаеть въ числъ своихъ членовъ болъе тысячи человъкъ, изъявившихъ готовность дълать для миссій ежегодные денежные вклады, сумма которыхъ уже достигла до 11,543 руб. Фактъ этотъ самъ по себъ такъ красноръчивъ, что, конечно, порадуетъ собою всякаго истинно-русскаго и православнаго сына св. церкви. Не забудемь притомъ, что такой результать достигнуть безъ всякихъ рекламъ и воззваній и даже въ такое время, когда "общество" еще ни чимь не успило заявить себя, ни чемъ не могло еще приковать къ себе внимание и довъріе публики. Одной идеи, одной общей мысли о благой цъли вновь учрежденнаго миссіонерскаго общества, достаточно было, чтобы пробудить къ нему у многихъ сердечное сочувствие и готовность по мъръ силь и средствъ содъйствовать его успъху. Можво бы привести не мало примъровъ того, какъ лица, самыя разно-

родныя по степени и характеру своего образованія и по положенію своему въ обществь, случайно узнавь объ учрежденіи новаго миссіонерскаго общества, немедленно изъявили свою готовность содъйствовать достижению его прекрасной цъли не одними лишь удъляемыми отъ избытковь денежными взносами, но и личными своими трудами. Явленія этого рода съ достаточною ясностію свидътельствують о томъ, что призывъ къ общественному еодыйствію въ миссіонерскомъ дыль можеть и у насъ, при извъстныхъ условіяхъ, увънчаться такичи же, если не обильнъйшими плодами, какъ и въ другихъ христіанскихъ странахъ; основанія для этой надежды ются въ самомъ обществъ нашемъ, отнюдь не менъе другихъ христіанскихъ народовъ способномъ понять и опънить всю важность, все значение миссіонерства среди нашихъ инородныхъ соотечественниковъ язычниковъ. Не можемъ при этомъ случав не упомянуть о самоотверженной діятельности того лица, которое своем неутомимою ревностію и добрымъ примѣромъ положило главное начало образования новаго миссіонерскаго общества и по преимуществу пробуждало сочувствие къ нему тъхъ, которые донын' вступили въ число его членовъ. Мы разумъемъ барнаульскаго купца, А. Г. Малькова. Движимый исключительно мыслію о близко извъстныхъ ему, вопіющихъ нуждахъ нашихъ миссій, г. Мальковъ рѣпился на подвигь по истинъ ръдкій, если не единственный въ своемъ родь: онъ посвятилъ себя всецьло, свое время, свои силы, труды и средства на то, чтобы содъйствовать учреждению и развитию миссинерскаго общества, дабы тъмъ доставить прочную опору для распросгранения и продвътания благовъстнической дъятельности среди сибирскихъ инородцевъ, находящихся въ

такомъ жалкомъ состояніи—во всёхъ отношеніяхъ. Не въ Петербугѣ только, но и въ Москвѣ, Нижнемъ-Новгородѣ, во Владимірѣ и во многихъ другихъ мѣстностяхъ, г. Мальковъ лично успѣлъ перебывать въ теченіе нынѣшняго года и вездѣ своимъ простымъ, безъискуственнымъ, но теплымъ словомъ успѣлъ расположить въ пользу предпринятаго дѣла тѣхъ, къ которымъ обращался. Господъ, какъ мы видимъ, благословилъ труды, подъятые г. Мальковымъ единственно во славу Евангелія Христова. Остается пожелать, чтобы ревность его не ослабѣла и чтобы онъ съ тѣмъ же усердіемъ продолжалъ свои безкорыстные труды на пользу юнаго нашего миссіонерскаго общества.

Хотя уставъ "общества" Высочай ш в утверждень еще въ іюль масяць текущаго года, тъмъ не менве "общество", какъ сказано, не имвло до настоящаго времени возможности приступить къ какой либо опредъленной дъятельности. Лишняя ретивость и поспішность могли бы скоріє препятствовать, чімт содействовать правильному ходу дела, особенно здесь, где идетъ рѣчь о предпріятіи новомъ и въ высшей степени важномъ. Началомъ дъятельности миссіонерскаго общества, естественно, должно было служить общее собрание живущих съ Петербурги членов, которые, согласно съ уставомь, имъли избрать изг своей среды 7 лиць для составленія совъта, а также секретаря и казначея. Это-то общее собрание членовъ происходило, какъ сказано выше, 21-го ноября, въ залъ г. Потемкина. Присутствовало около 70 человъкъ, большею частію изъ дворянскаго, духовнаго и купеческаго сословій и-притомъ обоего пола. Собраніе открылось молебствіемъ, въ домовой церкви г. Потемкина, которое совершено было

вновь назначеннымъ начальникомъ алтайской миссіи. инспекторомъ с.-петербурской духовной академіи, архимандритомъ Владиміромъ. Назначеніе о Владиміра на эту новую многотрудную должность состоялось только насколько дней предъ тамъ, а указъ Святайтаго Сунода объ этомъ полученъ наканунв открытія миссіонерскаго общества. Трудно было бы найти человъка болъе способнаго принять на себя тяжелыя и отвътственныя обязанности начальника и руководителя нашихъ алтайскихъ миссіонеровъ. Какъ человѣкъ, по прежнему мѣсту службы (въ томской семинаріи) близко знакомый съ положеніемь и нуждами нашихъ миссій, и притомъ-какъ христіанинъ, искренно и глубоко проникнутый сознаніемь важности своего новаго служенія, о. Владимірь даеть намъ право върить, что онъ оправдаеть наши надежды и, при содъйствіи новаго миссіонерскаго общества, принесеть действительную пользу на поприще благовъстника Христова. А теперь мы должны воздать ему дань благодарности и невольнаго удивленія за его самоотвержение и великодушную решимость пожертвовать удобствами, спокойствиемъ, столичною жизнію среди образованнаго общества, даже своею ученою карьерою, полукочевой жизни въ пустыняхъ Сибири, трудамъ и лишеніямь среди добрыхь, но полудикихъ инородцевы! Да послужить эта святая жертва урокомь и примеромь нашимъ юнымъ девитамъ, образованнымъ инокамъ и вдовымъ, безсемейнымъ священникамъ! от опроботно С зано выше, 21-го невбря, втугам и Поченина. При-

При началь молебствія, о. Владимірь произнесь трогательную, проникнутую глубокимь христіанскимь чувствомь, рычь, въ которой онь, сказавь нысколько словь о приснопамятномь архимандрить Макаріт,, ос-

новател в алтайской миссіи, заявиль о новомъ своемъ назначеніи, раскрыль положеніе миссіонерскаго діла, трудности, встръчаемыя при исполнении его, и задачу но-ваго общества. Изъ многихъ прекрасныхъ мыслей, высказавныхъ имъ въ этой рѣчи, мы отмѣтимъ одну заслуживающую, по нашему мненію, особеннаго вниманія: по словамъ о. Владиміра, задача миссіонера не въ томъ, чтобы пріобръсти возможно большее число прозелитовъ, а въ томъ, чтобы обращаемые имъ въ христіанство язычники сдівлались дійствительно христіанами, а не назывались только этимъ именемъ, укращая числомъч своимъ миссіонерскіе списки "обращенныхъ". Мысль эта какъ нельзя более справедлива. Между темъ, некоторые даже изъ русскихъ ценителей чуждаго имъ миссіонерскаго дёла судять объ относительномъ успёхё миссіонерской дъятельности исключительно по количеству обращающихся, и при этомъ нередко теряють изъ вида, что не трудно, --особенно при помощи какихъ либо внёшнихъ, матеріальных приманокъ, пріобрести номинальных христіанъ среди бъднаго, полудикаго народа. Нътъ, конечно, надобности говорить о томъ, какъ мало такого рода пріобрътеніе соотвътствуетъ истинному духу деркви и требованіямъ св. нашей Вфры. Дфйствительное же размягченіе очерствілых сердець языческихь и прочное насаждение въ нихъ святыхъ съменъ небесной благодатиесть дёло крайне трудное, требующее не мало времени и апостольскихъ усилій-кром' необходимой во всякомъ подобномъ деле помощи свыше. Речь о. Владиміра произвела глубокое впечатланіе на присутствовавшихъ *)

По окончаніи молебна, приступлено было къ избра-

нію членовъ совѣта, секретаря и казначея, посредствомъ закрытой баллотировки. При этомъ, сначала предложенъ былъ вопросъ: на какой именно срокъ избираемыя лица имѣютъ завѣдывать дѣлами миссіонерскаго общества? Сдѣланы были различныя предложенія, но скоро согласились отложить рѣшеніе этого вопроса до слѣдующаго общаго собранія, которое предполагается чрезъ три мѣсяца, въ концѣ будушаго февраля: къ тому времени совѣть общества успѣетъ, такъ или иначе, заявить свою дѣятельность и найдутся болѣе опредѣленныя данныя фля сужденія о томъ, какой срокъ слѣдуетъ назначить для нынѣ составленнаго совѣта общества.

Въ члены совъта избраны слъдующія лица: преосващенный викарій с. петербургскій, епископъ ладожскій Герасимъ, намъстникъ Александро-невской лавры, архимандритъ Германъ, супруга тайнаго сов. Т. Б. Потемкина, князь Н. С. Голицынъ, городской голова Н. И. Погребовъ, ком. сов. В. О. Громовъ и 1-й гильдіи купецъ С. О. Соловьевь. Въ секретари избранъ професоръ духовной академіи, И. Т. Осининъ, а въ казначеи Варгунинъ.

Т. В. Потемкина изъявила желаніе отказаться отъ участія въ совъть общества, какъ по причинь преклонности своихъ льтъ, такъ и потому, что по ея мньнію—членами совъта должны быть исключительно мужчины. Уступая однако единодушному избранію большинствомъ членовъ общества, она согласилась принять на себя званіе члена совъта. Съ своей стороны мы позволимъ себъ высказать, что вступленіе Т. Б. Потемкиной въ совъть миссіонерскаго общества, не имѣя противъ себя ни одной причины, ни изъ древнихъ, ни изъ новыхъ временъ, представляется намъ какъ нельзя болье умъстнымъ; разныя дамы высшаго круга изъявили уже дъягельно свою

готовность содъйствовать "обществу" различными трудами и пожертвованіями *), а потому естественно и необходимо, чтобы въ самомъ совъть, имъющемъ управлять дълами общества, засъдала посредница и представительница женскаго участія въ трудахъ на пользу нашихъ миссій.

По предложенію Т. Б. Потемкиной, члены миссіонерскаго общества изъявили желаніе собираться ежегодно, 21-го ноября, въ ея домовой церкви къ богослуженію.

Первымъ общимъ засъданіемъ членовъ и избраніемъ совъта положено, такимъ образомь, нынъ начало дъятельности новаго миссіонерскаго общества. Будемъ желать и надъяться, что совъть оправдаеть довъріе лиць, его избравшихъ; и разумно принаровленными къ цели дъйствіями доставить твердую опору для поддержанія и дальнъйшаго развитія нашихъ миссій среди язычниковъ, равно какъ и для постепенно большаго и большаго пробужденія во всьхь классахь русскаго народа искренняго, сердечнаго сочувствія къ этому святому, великому и спасительному делу. Господь же не оставить безъ своего благословенія и всесильной помощи тьхь, кто во славу Его святьйшаго имени принесеть посильную помощь Евангельскому благовьстію,—оть избытка ли имьній своих в омалою липлентою, или личными своими трудами.

Совъть новаго миссіонерскаго общества въ возмож-ной скорости доведеть до всеобщаго свъдънія, куда можно адресоваться лицамь, желающимь принять на себя званіе членовь общества, и какія зміры будуть приняты чить какъ для надлежащаго употребленія наличнаго капитала, такъ и для дальнайшаго развитія даятельности общества. полито имынжате-ахуад эж имын

ской, посвященного имени св. праведнаго Филарета ии-

* Слабость телесных силь воспренятетноваля

готовность содыйствовать "обществу" разлачания трудами и пожертвованіями *), а потому естественно и необходимо, чтобы вы самомы совыть, имфющемь управлять дылами обществы, эскдала посредница и представительница женскаго участія вы трудахь на пользу нашихь миссій— По предложенію Т. Б. Потемкиной, члены миссіоперскаго общества изъявили желаніе собираться ежегодно, 21-го ноября, вы ел домовой перкви из богослуженію.

Первимъ оби**R**и ТОТА В В В С Т Вов и избраніемъ на положено, такимъ образомь. Пинь вачало двя-

—Открытіе дома воспитанія дівиць духовнаго званія въ Москві, на бывшемь заборовскомь подворь совершено было открытіе училища дівиць сироть духовнаго званія въ домі, построенномь въ 1862 году Попечительствомь о бідныхь духовнаго званія на средства, данныя высокопреосвященнійшимь Филаретомь, митрополитомь московскимь. На семъ місті существоваль до сего времени деревянный домь съ домовою церковію, въ которомь съ 1848 года поміщалось нісколько семействь, и лиць, осиротівшихь во время эпидемической холеры, которыя теперь поміщены Попечительствомь на наемныхь квартирахь.

Най, весьма поместительный, съ двумя при немъ каменный же двухъ-этажными флигелями, и съ церковію въ немъ, вместо бывшей вы прежнемъ доме Петро-Павловской, посвященною имени св. праведнаго Филарета милостиваго. *)

^{*)} Слабость тёлесных силь воспрепятствовала самому основателю и учредителю дома. Высокопреосвященнёйшему Филарету, освятить церковь и благословить открываемое новое мёсто воспитанія сироть духовенства.

13-го ноября, въ день, назначенный для освященія храма, утромъ въ половинѣ 10-го часа, прибыть въ домъ преосвященный Савва, епископъ можайскій, викарій московскій и совершиль оное. Онь же совершиль, затѣмъ, и божественную литургію съ осьмью сослужащими протоіереями и священниками. Въ концѣ литургіи смотритель дома воспитанія, Никитской, что въ Басманной, церкви, протоіерей Платонъ Капустинъ произнесъ приличное случаю слово.

По окончаніи литургіи вст комнаты дома воспитанія окроплены были св водою. За тімь посттители, состоявшіе изъ почетнаго московскаго духовенства и ціккоторых вейтских влиць, обозрівали жилыя комнаты заведенія, классы и столовую, гді, по пропітіи воспитанницами обычной, передъ об'єдомъ, молитвы, преосвященный Савва благословить ихъ скромную трапезу. Затімь г. гостямь предложена была трапеза въ пріемной заль заведенія, на которой, по возглащеніи многолітія учредителю, слышалось единодушное и искреннее выраженіе желаній здравія и долгоденствія Высокопреосвященьйшему архипастырю.

Въ домѣ воспитанія въ настоящее время состоитъ 89 воспитанницъ-сиротъ духовнаго званія, и при нихъ 8 надзирательницъ и учителі ницъ по предметамъ ученія, рукодѣлія и хозяйства. Курсъ ученія положенъ шестилѣтній съ ежегоднымъ переводомъ воспитаницъ въ высшіе классы. Въ настоящее время открыты только четыре низшіе класса. Учители для предметовъ умственнаго образованія приглашены изъ среды московскаго духовенства и изъявили желаніе исполнять обязанности учителей безвозмездно. Тлавною надзирательницею заведенія опредѣлена его преосвященствомъ, по избранію отъ мос-

ковскаго духовенства, жена умершаго священника бывшаго профессора московской духовной академіи, Димитрія Г. Левитскаго, Анна М. Левитская, миннештвороди

ления дондонскій митингъ о сдиненій церквей до Я объщаль сообщить вамъ все происходившее на митингъ въ Лондонъ 3-го (15-го) ноября

Председателемъ быль епископъ оксфордскій Вильберфорсь; членовь было до 80 человекь, большею частію духовныхъ, такъ называемой верхней церкви (High Church). Самыя значительныя изъ присутствовавших в лицъ были: епископъ линкольскій, епископъ коадъюторъ этинбургскій, оксфордскіе доктора: Пюсей и Лидденъ, кембриджекій докторь Вильямсь, вестминстерскій каноникъ Вордсвердъ и многіе другіе. Заседаніе было совершенно частное. Изъ русскихъ присутствовали: почтенный и достойный священникь нашь въ Лондонь, отепь Евгеній Поповъ, графъ Алексъй Толстой (авторъ "Князя Серебранаго") и я. По прочтеній резолюцій прошлогодняго митинга: "Изучать, во всей подробности, метнія восточной церкви, дабы сблизиться съ нею", епископъ оксфордскій просиль меня сказать нісколько словь. Я сказаль тогда, что говорю, какъ частное лицо, но могу удостовърить, что россійское духовенство, молясь ежедневно о ссединени дерквей, всегда готово къ тому, и въ доказательство привель введение преподавания англійскаго языка въ нашихъ духовно-учебныхъ заведеніяхъ и готовность, частнымъ путемъ, разбирать всъ спорные вопросы. Затемъ я прибавилъ, что по мненію маститаго святителя нашей церкви, высокопреосвященн в типато Филарета московскаго, не следуеть стремиться опрометчиво къ цели, а прежде всего следуетъ изучить вопросъ, еще досель весьма темный. Вследствіе того, я предложиль:

- подробности, исторію англиканской церкви, ея доктрину и настоящее положеніе, съ цёлью доказать: почему она есть церковь не протестантская, а кафолическая, и почему она близка къ церкви восточной. Объясняя это предложеніе, я зам'ятиль, что этоть вопрось весьма не изв'ястень русской публикъ и должень быть ясно ей изложень.
- 2) Назначать въ Петербургъ и Москву англиканскихъ священниковъ, сочувствующихъ дълу общенія церквей.
- 3) Не торопиться, не насиловать обстоятельствъ и болье ожидать успьха отъ воли Божіей, чыть отъ умствованій человыческихъ. Мны кажется, заключиль я, что намы должно теперь только готовить почву, распространяя свыдынія о вопросы. Затымь, быть можеть, будущія покольнія пожнуть посыянное нами, если на то будеть воля Господня.

Отець Поповъ выразиль то же мивніе въ прекрасной, исполненной христіанскимъ духомъ рвчи. Пропускаю рвчи теологовъ о догматическихъ пунктахъ. В розтно отецъ Поповъ дастъ о нихъ отчетъ въ донесеніи своемъ оберъ прокурору святвищаго синода. Онв не прямо касались до двла. Прочли письма 10 епископовъ и двухъ архіепископовъ, сочувствующихъ соединенію. Въ томъ же смыслів было и письмо Гладстона, отозваннаго королевой въ Виндзоръ. Примась шотландскій, въ своемъ письмі, напомниль, что въ 1718 году шотландская перковь вступила въ переговоры съ православною, и что только смерть Петра Великаго и послівдовавшее за нею въ Россіи лютеранское вліяніе положили конець переговорамъ. Еписконы оксфордскій и эдинбурскій сказали тогда, что, по ихъ мивнію, не нужно ожидать бу-

луших поколеній, а что можно, отложивь вы сторону догматическую часть вопроса, прямо вступить въ общеніе взаимно причащеніемь (intercommunion), если на то согласятся предстоятели (the chiefs) нашей церкви. Одинъ изъ присутствовавшихъ замътилъ, что, въ настоящее время, всякій православный можеть пріобщаться вы англиканской церкви. Это подтвердили присутствовавшие епископы, а въ последствии и архіепископъ кантерберійскій, примась всей Англіи. Одинь изъ членовъ также ски, примась всеи Англи. Одинь изъ членовь также сказаль, что въ Сербіи допустили англичанина къ пріобщенію въ православномъ храмь. Передъ окончаніемъ митинга, мнъ снова дали слово. Я повторилъ мои предложенія, напомнивъ, что русская церковь есть только иятая доля кафолической восточной церкви, и замътилъ что никакой священникъ, или архіерей, своею властью, не можеть разрашить то, чего еще не разрашила церковь. Оказалось вы последстви, что сербское делочистый пуфъ. будетъ воля Господня.

-олд Митингъ имълъ чисто духовный характеръ. Онъ начался и кончился общею умилительною молитвой. Резолюцій не было положено, но всв изъявили согласіе на медленное и осмотрительное действіе, которое однакоже

не должно прерываться.

На другой день, я быль на дачё у кантерберійскаго архієпископа, примаса всей Англіи. Онъ, кажется, хотієть посылать двухь епископовь въ Россію, но, выслушавь мол доводы, отложиль до времени свое наміреніе. Девянносто літній ветерань анцликанской церкви, Генрихь, епископь экстерскій, также живо пранимаеть къ сердцу діло общенія. Политическихъ цілей туть ніть, хотя легко сообразить, что, при общеній церквей, русскіе и англійскіе интересы могуть сділаться тождественными на востокъ Европы.

(Моск. Впд.)

Кн. Н. Ордовъ

ли тогда, что, по ихъ мнолію, не нужно окидать бу-

переговоз в в переговоз в переговоз в прино переговоз в переговоз

«Христіанское Чтеніє» будеть выходить книжками отп

Подписная пъна за годовое издание въ С -Петербургъ безъ

REPORT RODGIIKORON'S REPERINCTS

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

благоводать высыдать МІНАДЕН АТО лирь (12 книгъ) 10 руб.

criancence Urenies

XPICTIANCKARO YTENIA

Въ 1866 ГОДУ.

«Христіанское Чтеніе», издаваемое при с.- петербургской дух. акудеміи съ 1821 года, будеть и въ слёдующемъ 1866 году выходить ежем сячно по прежней программ в. Въ составъ его входять слёд. отдёлы:

Отдълз I. Переводъ св. книгъ Ветхаго Завъта съ еврейскаго языка, именно—въ 1866 году будетъ изданъ переводъ третьей книги Царствъ и следующихъ за нею—съ особымъ счетомъ листовъ и страницъ.

Отдъл II. Творенія св. Отцевт и учителей древней Вселенской Церкви. Въ этомъ отдёлё вь наступающемъ году Редакція пом'єстить переводъ писемъ св. І анна Ззатоустаго, не переведенных на русскій языкт до настоящаго времени. Особый счеть листовъ дастъ подписчикамъ возможность им'єть, вром'є журнала, отдёльный томь твореній св. Огца.

ча мин Отдоля III. Духовно-ученыя изследованія; догматическія, церковно-историческія, каноническія, полемическія, пелигіозно-философскія и др. питапоме пойтака за міданама

от поучительный характерь, и проповыди. Поручительный характеры, и проповыди. Поручительный характеры, и проповыди. Поручительный характеры и проповыди. Поручительный характеры и проповыди. Поручительный характеры и проповыди. Поручительный характеры и проповыдили поручительный характеры и проповыдили прогости п

детен-Отдълг V. Обозръніе современных церковных дълг и богословской и вообще духовно-ученой интературы отечественной и иностранной. «Христіанское Чтеніе» будеть выходить внижками отъ 10—12 листовъ въ каждый мёсяъъ.

Подписная цвна за годовое изданіе въ С.-Петербургв безъ доставки на домь 6 руб. сер; а съ доставкою и пересылкою во всп города 7 руб, серебромъ. Желающіе получить «Христіанское Чтеніе» въ концв года въ корешковомъ переплетв благоволять высылать за полный экземиляръ (12 книгъ) 10 руб. серебромъ. Въ видахъ облегченія подписчиковъ, Редакція съ будушаго года допускаетъ за годовое изданіе журнала разсрочку уплаты по полугодно—за ручательствомъ впрочемъ лицъ и мъстъ начальственныхъ.

При академіи и у внигопродавца Кораблева въ С.-Петербургѣ еще продаются полные экземпляры «Христіанскаго Чтенія» за прежніе годы, именно: 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1833, 1836, 1839, 1840, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864 и 1865. Каждый экземпляръ отдѣльно за 1822—1848 годы по 5 руб. сер. безъ пересылки, а съ пересылкою по 7 руб. сер. Кто пожелаетъ выписать имѣющіеся экземпляры за всѣ годы въ совокупности или съ 1822 по 1827, или съ 1833 по 1847 включительно, тому будетъ уступленъ каждый экземпляръ одного года по 3 руб. сер. безъ пересылки, за которую нужно прилагать на пять фунтовъ для каждаго экземпляръ.

Подписка на «Христіанское Чтеніе» принимается въ Редакціи журнала при с.-петербургской дух. академін, или въ правленіи этой академін; также—въ правленіяхъ иногородныхъ д. семинарій, въ газетной экспедиціи с.-петербургскаго почтамта и въ конторъ Редакціи, находящейся въ С.-Петербургъ при киижномъ магазинъ Кораблева и Сирякова.

Редакція впрочемъ отвъчаеть за исправную доставку только тъхъ экземпляровъ, которые выписываются отъ с,-петербургской дух. академіи, т. е. или непосредственно отъ Редакціи, или чрезъ правленіе академіи; а потому проситъ гг. иногородинхъ подписчиковъ обращаться съ требованіями журнала примо и исключительно въ с. петербургскую дух. академію — съ точнымъ обозначеніемъ: губерній, убада, города или почтовой конторы, въ которую слёдуетъ доставлять журналь, званій, имени и фамиліи подписчика.

Можно также получать вз Редакціи отлівльными внигами?

- 1) Весвды св Златоуста на псалмы (въ 2-хъ том.), помъщенныя въ Хр. Чт. за 1860 г. цъна 3 р., на перес. за 2 ф.
- 2) Ето же бестан на разныя мъста св. Писанія. Т. І, Н и ПІ. Ціна каждому тому 1 р. 50 к., на перес. за 2 ф.
- 3) Его же бесёды на Евангеліе св. апостола и евангелиста Іонна Богослова. Въ 2-хъ томахъ (около 70 листовъ). Цёна 2 р., съ пересылкою 2 р. 50 к.
- 4) *Его же* бесъды на 1-е посланіе св. апостола Павла къ Кориноянамъ. Въ 2-хъ томахъ "Цъна 1 р. 50 к., съ перес. 2 руб.
- 5) *Его жее* бесёды и слова на разные случаи. Т. I и II. Цена каждому тому 1 р. 50 к., на пересылку за 2 ф.
- 6) *Его жее* бесьды къ антіохійскому народу. Ціна 2 руб. на пересылку за два фунта.
- 7) Церковную Исторію Евсевія. Ц'єна 2 р., на пересылку за два фунта! акинаця́ками акинаца́ками
- 8) Указатель сочиненій, содержащихся въ 88 частяхъ «Христіанскаго Чтенія». Цъна (съ пересылкою) 50 к. сер.
- 9) Указатель сочиненій, содержащихся во всёхъ частяхъ «Христіанскаго Чтенія» съ 1843 по 1860 г. включительно. Цёна 20 к. сер., на пересылку за 1 фунтъ.

отоженоворя во делого отнада укового вид семинаріи будуть издаваться воронежскій ЕПАРХІАЛЬ-НЫЯ ВЪДОМОСТИ по прилагаемой при семь программь, утвержденной Святьйшимъ Суподомъ этоживана вазнаго!

али Воронежскія епархіальныя вёдомости будуть состоять изъдвухъ частей: собственно изъ епархіальныхъ вёдомостей и прибавленій. Воронежскія енархіальныя вёдомости будуть выходить двастижды въ мёсяць, 1-го и 15-го числа каждаго мёсяца, выпустиками отъ 2-хъ до 3-хъ печатныхъ листовъ, а въ случаё настробности и болье.

Цена годовому изданію пять руб, сер, съ пересылкою и доставкою пата на при за за партіон за дат опересы до доставкою за дат опересы до за дат опересы до доставкою за дат опересы до за дат опересы дат опе

Желающіе получать ихъ, благоволять адресоваться въ контору редакціи Воронежскихъ епархіальныхъ въдомостей, при Воронежской семинаріи, ясно и обстоятельно обозначая свои адресы: званіе, имя, фамилію, мёсто жительства и ближайшую къ нему почтовую станцію.

вы Сочувствующихъ духовному просвещеню, редакція покорыньйше просить содействовать ей своими трудами,

та всял Редакторы: Архимандрить Осодосій. В 18 меня в 18 Воринента в 2-х в перес. 2 руб. в наменя в 2 руб.

Изданіе Вологодскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей будетъ продолжаться и въ слѣдующемъ 1866 году, по той же, утвержденой Святъйшимъ Сунодомъ, программъ.

на пересыли за два фунта:

Вологодскія епархіальныя відомости будуть выходить по прежнему два раза вь місяць, 1 и 15 числь каждаго місяца, выпусками оть 2 до 3 печатных листовь, а въ случай надобности и боліве.

Цена годовому изданію четыре рубля, съ пересылкою.

желающіе получать епархіальныя відомости, благоволять адресовать свои требованія: вт редакцію вологодских епархіальных видомостей при вологодской семинаріи.

Подписка принимается: въ редакціи епархіальныхъ вѣдомостей, въ вологодской духовной консисторіи, въ духовныхъ правленіяхъ и у мъстныхъ благочинныхъ что по подписка правленіяхъ и у мъстныхъ благочинныхъ

объ издании

ПОЛТАВСКИХЪ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ

въ будущемъ 1866 году.

Изданіе ПОЛТАВСКИХЪ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВЪДО-МОСТЕЙ будеть продолжаться и въ 1866 году по прежней, утвержденной Святвишимъ Сунодомъ программъ.

Полтавскія Епархіальныя Вѣдомости будуть выходить по прежнему 1 и 15 числа каждаго мѣсяца отдѣльными выпусками въ объемѣ отъ 3 до 4-хъ и болѣе печатныхъ листовъ. Во избѣжаніе утраты вкладныхъ листовъ, всю экземпляры будутъ брошюрованные.

ЦЪНА-годовому изданію останется прежняя: съ пересылкою и доставкою 5 рублей серебромъ.

Подписка принимается въ ПОЛТАВЪ, въ редакціи Епархіальныхъ Въдомостей.

Редакторы: Прот. Д. Юзефовичз Прот. Н. Думитрашко.

овъ издани

HOJTABCKING EHAPXIAJEHKYD

BELOMODIEN.

въ будущемъ 1866 году.

Изданіе ПОЛТАВСКИХЪ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВЪДО-МОСТЕЙ будеть продолжаться и вт 1866 году по прежней, утвержденной Святвйшимъ Сунодомъ программъ.

Полтавскій Епархіальный Вѣтомости будуть выходить по прежиему 1 и 15 числа каждаго мѣсяца отдъльными выпусками въ объемѣ отъ 3 до 4-хъ и болье печатицув листовъ. Во избъжаніе уграты виладицув листовъ, всю зиземиляры будуть брошорованные.

ЦЪНА годовому изданію останется прежняя: съ пересмакою и доставкою 5 рублей серебромъ-

Подписка принимается въ ПОЛТАВЪ, въ редажцім Епархіальныхъ Вёдомостей.

Редакторы: Прот. Д. Юзефовичъ Прот. Н. Думитрашко.